



BEHREN

entre nous



DOSSIER SPÉCIAL : Retrouvez toutes les animations estivales à Behren



> Événement

page 6

*Le Consul d'Italie en visite
à Behren*

> Le festival du Rire.....p.13

> Les 10 km de Behren.....p.17



www.ville-behren.fr



VILLE DE
**BEHREN
LÈS FORBACH**

Centre Communal d'Action Sociale

Plan Canicule

Été 2018

Vous connaissez une personne âgée ou dépendante
vivant seule chez elle ?

Vous êtes un proche, un voisin ?

Sachez lui venir en aide...

Inscrivez-la dès aujourd'hui en mairie, sur la liste
du «Plan Canicule» au
Centre Communal d'Action Sociale (CCAS)

Les personnes inscrites seront contactées
par le service pour s'assurer de leur bien-être

Les signaux d'alerte en période de canicule



Crampes



Fatigue
inhabituelle



Propos
incohérents



Fièvre
> 38 °C



Maux
de tête



Vertiges
et nausées

Les bons gestes pour se protéger



Boire de l'eau
et éviter
l'alcool



Fermer les
volets le jour



Eviter les
efforts
physiques



Se mouiller
le corps et
se ventiler



Manger en
quantité
suffisante



Prendre des
nouvelles de
ses proches

UWebgraphie

Un petit geste
peut parfois sauver des vies...



Édito

Mesdames, Messieurs, chers concitoyens,

En ces premiers jours d'été, c'est avec grand plaisir que nous vous présentons cette nouvelle édition du bulletin municipal.

Après quelques années de travaux, le Carré Mairie va être livré, ainsi que le boulevard Charlemagne. L'image de la traversée de notre ville se transforme : plus belle, plus accueillante, plus attractive et sécurisée.

Notre Commune évolue avec comme ambition le cadre de vie de ses citoyens.

Nous ne ménageons pas nos efforts pour faire de Behren-lès-Forbach une ville dynamique et moderne à l'image de notre époque.

Pour faciliter la vie des associations et l'installation des entreprises, notre engagement au service de la ville reste intact. Les succès de Behren-lès-Forbach sont aussi le fruit d'une activité inlassable des concitoyens. Engagés dans l'animation de la ville, ils apportent chaque jour leur contribution afin d'améliorer votre quotidien et satisfaire un public toujours plus exigeant.

Tournois sportifs, coupe du monde de football, animations associatives, fête de la musique et 14 juillet émailleront ces mois d'été et feront vibrer les Behrinoises et Behrinois au rythme des manifestations. Que celles-ci vous apportent encore plus de soleil, et vous permettent d'aborder une rentrée avec légèreté !



Dominique Ferrau
Maire de Behren-lès-Forbach

Sommaire

Événements 4

- > Commémoration du 8 mai 1945. 4
- > La ville de Behren s'unit à Boussu Hornu ... 4
- > 90 coureurs sur la ligne de départ des 10 km 4
- > Le sens de la propreté 5
- > Beau succès pour la journée de la femme ... 5
- > Le Consul d'Italie en visite à Behren. 6
- > Le conseil des seniors visite le carré mairie .. 6
- > Le conseil des jeunes se réunit autour du recyclage 6

Dossier : les animations estivales 7

- > Venez célébrer la fête nationale à l'Almet ... 7
- > Moselle jeunesse : des animations et des olympiades 7
- > Un écran géant pour le mondial. 8
- > Fête de la Musique 2018 8
- > Inter-Communes : première édition à Behren 8
- > ACLEF. 9

Scolaire 10

- > Rencontre entre élèves de villes jumelées. . 10
- > La lecture un plaisir. 10
- > Lâcher de ballons poétique. 10
- > Les petits en immersion au collège 11
- > L'informatisation des écoles se poursuit. ... 11
- > Les CP sont déjà bons lecteurs 11
- > 8 élèves du lycée Hurlevent sur le départ pour l'éco-marathon Shell 12
- > Les peintres offrent un tableau aux élèves. . 12
- > Fresque du DRE à Erckmann-Chatrian 12

Culture 13

- > Casting de haut niveau à la MDA pour le festival du rire 13
- > Loto des enfants. 13
- > Exposition de 5 artistes en mairie. 13
- > Clothilde Delacroix fait plonger les enfants dans son dernier ouvrage. 14
- > Soirée Ville en Poésie 14
- > Horaires de la Bibliothèque Municipale 14
- > Une joyeuse tournée pour le lapin de Pâques 15

Sports 16

- > Le Futsal behrinois Champion de Lorraine .. 16
- > Pluie de médailles pour le Hapkido Club Behren 16
- > Objectif maintien pour les pongistes 16
- > Abdellah, les 10 km au vol 17
- > Abdel Aziz Thayss sur la 2^e marche du podium 17
- > Pauline Dorsemanns 1^{ère} femme à franchir la ligne d'arrivée des 10 km. 17
- > Le club de Basket s'offre un titre en championnat de Moselle 18
- > Réhabilitation du club house 18
- > Une belle saison pour le Boxing Club Behren . 18

Solidarités 19

- > EHPAD 19
- > Beau succès pour le festival Migrations 19

Vie associative 20

- > Près de 60 exposants à l'Almet 20
- > Mars Bleu à la Maison des Associations ... 20
- > Le Berinours a pris ses quartiers à la bibliothèque. 20
- > De nombreuses sorties pour l'association culturelle sicilienne 21
- > Belle réussite pour le vide-grenier de la fraternité 21

Infos mairie 22

- > Bourse au permis 22
- > 40 emplois pour l'été dans la commune ... 22
- > Fonds de participation des habitants 22

État Civil 23

- > Modalités de délivrance de titres d'identité. 23
- > Naissances 23
- > Décès 23
- > Mariages 23
- > Les époux Mayer en or 23

Ça bouge ! 24

- > Calendrier des Manifestations. 24



I Commémoration du 8 mai 1945

Comme il est de coutume dans toute commune, la ville de Behren a rendu hommage aux disparus tombés pour la France lors de la seconde guerre mondiale. La cérémonie était orchestrée par M. le Maire, Dominique Ferrau.

L'occasion était aussi à la distinction pour M. Roland Philipp qui s'est vu décorer par M. le Maire, de la croix du combattant pour ses faits d'armes au sein des unités françaises entre 1973 et 1987.

M. Philipp a en effet participé à la campagne de Dakar au Sénégal entre 1973 et 1975, ainsi qu'aux opérations Manta et Épervier au Tchad entre 1983 et 1987.



M. Roland Philipp

I La ville de Behren s'unit à Boussu Hornu



La cérémonie de signature du serment de jumelage entre les villes de Behren-Lès-Forbach et Boussu Hornu en Belgique s'est déroulée le 19 mai 2018.

Le maire de Behren et son homologue belge Jean-Claude Debiève ont scellé les liens d'amitié qui unissent leurs deux communes. Chacun des deux premiers élus a rappelé la joie de cette collaboration et l'intérêt pour les deux villes de finaliser ce jumelage. Tous les élus, maire, bourgmestre, échevins et adjoints ont signé le livre d'or du jumelage. La cérémonie, s'est clôturée sur les hymnes nationaux français, belge et européen.

I 90 coureurs sur la ligne de départ des 10 km

Le dimanche 13 mai, a eu lieu la 3^e édition des 10 km de Behren. Quatre-vingt-dix amateurs de course, licenciés ou joggers du dimanche se sont élancés sur le parcours.

Lors de cette édition organisée par la ville grâce au soutien de nombreuses associations de la commune et de plusieurs commerçants, c'est le jeune Abdellah Benlmouden qui a passé la ligne d'arrivée le premier. Il détient désormais le meilleur temps : 34 minutes et 11 secondes. Le vainqueur des deux précédentes éditions, Abdel Aziz Thayss,

s'est offert la 2^e place en parcourant les 10 km en 36 minutes et 11 secondes. La 1^{ère} chez les dames, Pauline Doresmans, a bouclé son tour en 42 minutes et 21 secondes.

Remerciements à tous les sponsors (Elysée Cosmétiques, la Pharmacie centrale, la Boulangerie Martin Aug, E. Leclerc, Cocci Market, Cihal, Promocash, Les Ambulances Pacciello, Guelle et Fuchs, Eurovia, Décathlon, Intersport, Cora Forbach, Docteur Michel Zaoui, La Bonne Fournée, le Crédit Mutuel de Behren), qui par leur soutien, ont permis

la réalisation de cette manifestation sportive. Merci également aux membres des différentes associations dont la contribution a grandement aidé au bon déroulement de la journée.





I Le sens de la propreté

La semaine du 9 au 14 avril a été consacrée au nettoyage de la commune. Écoliers, collégiens, professeurs, citoyens, agents de la commune, élus, tous ont donné de leur temps pour débarrasser Behren de ses déchets.

150 m² de déchets ramassés en une seule semaine

Beau succès pour la 3^e édition de Behren au sens propre. Collégiens et écoliers se sont relayés durant toute une semaine afin de ramasser tous les débris qui jonchaient les abords de leurs établissements. Les agents communaux, ainsi que la régie de quartier, se sont tenus à la disposition des habitants qui souhaitaient se débarrasser de leurs objets encombrants.

Derniers ramassages dans la convivialité

L'opération s'est achevée le samedi 14 avril dans la bonne humeur au parc central. Le rendez-vous a été honoré par près de 300 bénévoles, adultes et enfants venus débarrasser la ville des derniers papiers et autres déchets laissés çà et là par des indéclicats. Lors de cette journée, petits et grands ont pu profiter de diverses animations proposées par des associations comme la banque alimentaire qui a fait découvrir son vélo mixeur, Tri d'union qui donnait des



conseils de bricolage avec des matériaux de récupération. L'ACLEF qui animait un atelier jardinage et le CMSEA qui présentait des buzzers géants réalisés pendant la semaine. Les gardiens d'immeubles ont réalisé une exposition de photographies.

Lors de cette journée, les intéressés ont pu se rendre en bus sur le site du Sydeme. Le directeur les y attendait pour une visite explicative du procédé de méthanisation. Tous ont, par ce biais, pu apprécier l'intérêt du tri sélectif et comprendre comment sont revalorisés les déchets qu'ils jettent dans leurs poubelles. M. le Maire, Dominique Ferrau, a lui aussi pris part à l'engagement collectif durant la journée.



Remerciements aux partenaires qui se sont investis dans cette manifestation : les bailleurs, SNI-Sainte Barbe, LogiEst et Moselis, le CGET (Commissariat Général à l'Égalité des Territoires), la Régie de Quartier « Behren Insertion » et toutes les associations qui ont œuvré au bon déroulement de l'opération.

I Beau succès pour la journée de la femme

Le conseil Citoyen a rencontré un beau succès pour la journée de la femme.

M. Didier Martin, Préfet de la Moselle, a choisi la ville de Behren-lès-Forbach pour célébrer la Femme, jeudi 8 mars 2018. Une table ronde sur le thème de l'engagement citoyen des femmes des quartiers a ainsi été organisée avec une quarantaine de participantes dont des membres actives des associations behrinoises. Le conseil citoyen avait aussi organisé des ateliers et un défilé de mode. M. le Maire a tenu à offrir, cette année encore, une rose à chaque participante.



Le Consul d'Italie en visite à Behren

Le consul d'Italie, Adolfo Barattolo était en visite à Behren le jeudi 17 mai.

Il a été reçu en mairie par M. le Maire, Dominique Ferrau. L'occasion pour les deux hommes d'échanger sur la communauté italienne installée en nombre dans la commune. Elle représente près d'un tiers de la population behrinoise.



Le conseil des seniors visite le carré mairie

Le conseil des seniors a été sollicité par M. le Maire afin de déterminer les emplacements des bancs et des poubelles qui sont à installer dans le nouveau Carré Mairie.



Le conseil municipal des enfants se réunit autour du recyclage

Dans le cadre de l'opération J'aime Behren au sens propre, un concours de dessin a été organisé dans les écoles de la ville.

C'est le conseil municipal des enfants qui s'est réuni en mairie pour statuer sur l'œuvre gagnante.

Un gagnant a été désigné pour chaque cycle :

- CP : Mélina Debza, Hector Berlioz
- CE1 : Sofiane Debza, Hector Berlioz
- CE2 : Hibrain-Khali Mesnata, Hector Berlioz
- CM1 : Imane Mezzane, Hector Berlioz
- CM2 : Nassim Yasser, Louis Pasteur



I Jeux Inter-Communes : première édition à Behren

Pour la première édition en 2018, la commune de Behren organise les Jeux Inter-Communes.

La manifestation aura lieu le samedi 23 juin à partir de 9h30 au stade Omnisport de Behren. Le principe est de s'affronter sur des défis amusants dans la bonne humeur entre habitants de plusieurs communes : Behren,

Oeting, Spicheren, Bousbach, Kerbach et Etzling. Chaque commune présentera 1 équipe de 10 personnes de plus de 15 ans. La décoration sera champêtre et les jeux, eux aussi : course en sacs, course aux œufs, roulé de bottes de paille, tir à la corde, combats de sumos, etc.

Si Behren accueille la première édition, les années suivantes, les jeux devraient avoir lieu à chaque fois dans une autre commune participante. Le spectacle promet de belles émotions et des fous rires garantis. Venez nombreux pour soutenir l'équipe de Behren.

I Fête de la Musique 2018

La fête de la musique, organisée par la chorale ABC aura lieu à l'Almet le samedi 23 juin 2018 à partir de 17 h.

La manifestation sera ouverte par la musique municipale. Les Majorettes de Behren feront un tour de scène et seront suivies par la chorale ABC. Une scène ouverte permettra aux amateurs de découvrir des artistes locaux.

À partir de 21h30, DJ Seb prendra le relais pour finir la soirée en beauté sur des rythmes disco.

La restauration se fera sur place. Au menu : frites, saucisses, merguez, schwenks, café, crêpes et barbe-à-papa.



I Venez célébrer la fête nationale à l'Almet

Comme chaque année, la fête nationale sera organisée à l'Almet le vendredi 13 juillet 2018.

Le clou de la soirée sera le concert d'Houcine, ancien candidat de l'émission Star Academy.

- 17h30 : Animation musicale.
- 18h00 : Premier passage des majorettes Butterfly.

- 18h45 : Spectacle du Monde des Jouets (Mascottes et magie).
- 20h00 : Second passage des majorettes Butterfly.
- 20h30 : Animation musicale
- 21h15 : Spectacle de Houcine
- 22h30 : Tir du feu par Starlight événements
- 22h45 : Bal populaire : animation DJ David Fabien jusqu'à minuit



Un écran géant pour le mondial

Tous les amateurs attendent avec impatience la coupe du monde de football qui se déroule en Russie du 14 juin au 15 juillet.

À l'occasion de la finale, un écran géant sera installé au boulo-drome afin de visionner le match dans une ambiance festive et conviviale. La rencontre sera donc diffusée à Behren le dimanche 15 juillet 2018 à 17h. Les intéressés sont invités à nous suivre sur Facebook @villebehren ou à visiter le site Internet de la ville de Behren : www.ville-behren.fr.



Moselle jeunesse : des animations et des olympiades

Lors des vacances de printemps, l'animation Moselle Jeunesse a rencontré un beau succès à Behren. L'opération sera reconduite cet été.

Pendant les deux semaines de vacances de printemps, du 23 avril au 4 mai, c'était l'occasion pour la jeunesse behrinoise de découvrir ou redécouvrir les activités sportives et manuelles proposées sur la

commune. Les jeunes ont pu s'initier au tennis, au judo, au basket, à la pêche, à la pétanque, à la danse, au futsal-foot à la randonnée, au handball ou encore découvrir l'univers des pompiers et le travail du bois. L'occasion aussi de tenter le canoé-kayak et de s'opposer en équipe lors des olympiades qui ont clôturé en beauté les vacances.

Moselle-Jeunesse redémarre cet été. Deux semaines pour retrouver les animateurs et les copains de 8 à 17 ans tout en s'amusant : du 23 au 27 juillet et du 6 au 10 août 2018.

Le programme des animations sera bientôt disponible sur le site Internet de la ville www.ville-behren.fr



Retrouvez le programme de la prochaine édition www.ville-behren.fr



Accueil de loisirs sans hébergement - 3-12 ans Planning Juillet / Août 2018



PLANNING JUILLET : Le Centre Social propose 3 sites d'accueils : au groupe Scolaire Hector Berlioz / au centre socio culturelle Joliot Curie/école maternelle Victor Hugo

- | | | |
|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> > Lundi 9 juillet : Présentation - Jeux de rôles
Décoration du centre > Mardi 10 juillet : Chants et Jeux
Activités manuelles > Mercredi 11 juillet : Atelier Cuisine > Jeudi 12 juillet : Toboggan Géant > Vendredi 13 juillet : Sortie Culturelle > Lundi 16 juillet : Activité > Mardi 17 juillet : Activité extérieure | <ul style="list-style-type: none"> > Mercredi 18 juillet : Activité artistique > Jeudi 19 juillet : Atelier Cuisine > Vendredi 20 juillet : Sortie de Loisirs > Lundi 23 juillet : Activité artistique
Jeu plein air > Mardi 24 juillet : Toboggan Géant > Mercredi 25 juillet : Chants et Jeux
Activités manuelles > Jeudi 26 juillet : Atelier Cuisine | <ul style="list-style-type: none"> > Vendredi 27 juillet : Sortie Culturelle > Lundi 30 juillet : Activité > Mardi 31 juillet : Activité extérieure > Mercredi 1er août : Activité artistique
Jeu plein air > Jeudi 2 août : Atelier Cuisine > Vendredi 3 août : Sortie de Loisirs |
|--|---|--|

PLANNING AOÛT : A la Maison de quartier au Village

- | | | |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> > Lundi 06 août : Présentation - Jeux de rôles - Décoration du centre > Mardi 07 août : Chants et Jeux
Activité manuelle > Mercredi 08 août : Atelier Cuisine > Jeudi 09 août : Activité artistique
Jeu plein air | <ul style="list-style-type: none"> > Vendredi 10 août : Sortie Culturelle > Lundi 13 août : Chants et jeux
Activité Manuelle > Mardi 14 août : Activité extérieure > Mercredi 15 août : Férié > Jeudi 16 août : Atelier Cuisine > Vendredi 17 août : Sortie de Loisirs | <ul style="list-style-type: none"> > Lundi 20 août : Activité artistique
Jeu plein air > Mardi 21 août : Ballade > Jeudi 23 août : Atelier Cuisine > Vendredi 24 août : Barbecue
Parents enfants |
|--|--|--|

Le planning pourra être modifié en raison des conditions climatiques ou des opportunités.

Mercredis éducatifs | Secteur Ados

Secteur enfance de 3 à 12 ans
de 8h à 17h

Au groupe scolaire Hector Berlioz

Mercredi 20 juin

Atelier chants et jeux
Atelier de cuisine

Mercredi 27 juin

Grand Jeux parents - enfants
Présentations du CD « Vivre Ensemble »

Mercredi 4 juillet 2018

Sortie à Waligator

Du 9 juillet au 24 août 2018 en journée ou demi-journée : « Les jeunes acteurs de leurs loisirs ». Des ateliers et sorties : exemple trampoline Park, Calypso, Cinéma, Equitation, mini séjours...

Séjour 1

Du lundi 23 au vendredi 27 juillet 2018
pour les enfants de 9 à 14 ans à la Vannerie
à Sexey-aux-Forges entre Nancy et Toul.



Séjour 2

Du lundi 11 au vendredi 19 août 2018
pour les jeunes de 13 à 15 ans à Perpignan



Séjour Seniors

Du 11 septembre au 15 septembre l'ACLEF organise un séjour destiné aux plus de 65 ans. Le voyage emmènera les convives dans le Jura aux Moussières (place limitée à 30, sous conditions de revenus). Départ en bus de Behren. Renseignements et inscriptions auprès de M. Cucuzzella de l'ACLEF. Une réunion d'information sera organisée avec les intéressés.



Inscriptions et Renseignements

1 rue Joliot Curie - BP 50010
57460 Behren-lès-Forbach
Tél. : 03 87 87 31 13 - Fax : 03 87 87 00 34
E-mail : secretariat-escal.mda@wanadoo.fr

I Rencontre entre élèves de villes jumelées

Les élèves de CE1/CE2 et CM1/CM2 de l'école Pasteur de Behren ont entretenu dès la rentrée scolaire, une correspondance avec des élèves de deux écoles de la commune de Boussu-Hornu en Belgique (école de la Nichée Studieuse et école de l'Alliance).

Les premiers échanges ont permis de faire connaissance de manière ludique : jeux de portraits, élaboration de capsules vidéo sur le patrimoine de chaque commune et création d'un quizz pour plus de dynamisme.

Les élèves de CE et CM de l'école Pasteur ont réalisé ensemble 11 courtes vidéos présentant la commune de Behren et ses lieux emblématiques : mairie, écoles, bibliothèque, cosec, étang de l'Almet... Ils ont aussi présenté les sites culturels des environs : musée de la Mine, parc du Schlossberg, musée de la faïencerie et Carreau à Forbach.



Un séjour de 3 jours, du 18 au 20 avril 2018, a permis la rencontre tant attendue. Les élèves ont vécu une expérience unique dans la bonne humeur et le sens de l'hospitalité belge : activités ludiques au parc du château de Boussu, visite des écoles, visite du Grand Hornu... Le début d'une longue histoire de partage des valeurs et des cultures pour les

écoliers des deux villes qui se sont remis au travail dès leur retour en classe, afin de poursuivre le travail en commun et les échanges avec leurs amis. Pour les élèves de l'école Louis Pasteur, un guide touristique est en préparation. Il sera bientôt disponible à la bibliothèque.

I La lecture un plaisir



Le REP+ de Behren-lès-Forbach a eu l'honneur d'organiser la finale départementale des petits champions de la lecture.

17 finalistes venus de tout le département, scolarisés en classes de CM2 se sont succédés sur la scène de la Maison des Associations de Behren. Ils étaient invités à lire un court texte de leur choix. C'est une jeune messine qui l'a emporté.

Anna Tabone, auteure behrinoise à succès des Contes d'AnnaCadabra était présente dans le jury.

Le dispositif « Les petits champions de la lecture » vise à encourager les plus jeunes à faire de la lecture un plaisir.

I Lâcher de ballons poétique

Le printemps des poètes vise à faire découvrir la poésie aux élèves.

Cette année, le printemps des poètes a fêté sa 20^{ème} édition, avec comme thème, « l'ardeur ». Un mot qui est le souffle même de la poésie.

De nombreuses actions poétiques ont eu lieu tout au long de la semaine, dans le REP+ de Behren-lès-Forbach. Pour la semaine de la poésie, les enseignants de CP des trois écoles ont organisé une rencontre entre leurs élèves.

Le jeudi, tous se sont retrouvés en mairie pour un après-midi poétique.

Après avoir récité ensemble, les élèves se sont succédé pour réciter des poèmes de leur composition, créations collectives ou individuelles. Les familles étaient venues nombreuses pour écouter, encourager et applaudir les écoliers.

Pour clore la manifestation, les enfants ont lâché une centaine de ballons, préparés par les parents, sous la houlette des directeurs des écoles Erkmann-Chatrian et Hector Berlioz.



I Les CM2 en immersion au collège

Plusieurs élèves de 4^e se sont portés volontaires pour devenir « ambassadeurs » du collège Robert Schuman.

Durant toute une semaine, alors que les CM2 se rendaient en visite au collège, accompagnés par les professeurs et

quelques parents, les élèves ambassadeurs ont fait la visite guidée de l'établissement. Les « élèves-ambassadeurs », issus des classes de 4^e de l'établissement, se sont d'abord formés pour pouvoir présenter l'itinéraire aux visiteurs. Ces ambassadeurs ont tenu leur rôle à la perfection : prendre

en charge un groupe, suivre un itinéraire, expliquer le quotidien de leur vie de collégien, l'organisation, les cours, les activités sportives et culturelles... Rendez-vous est fixé à la rentrée pour les futurs 6^e.



I L'informatisation des écoles se poursuit

Depuis maintenant 4 ans, un plan d'informatisation est progressivement déployé par la municipalité afin que l'ensemble des écoles de la ville puissent bénéficier d'un équipement numérique performant.

Ainsi, durant les vacances de printemps, 7 vidéoprojecteurs Interactifs, ordinateurs et tableaux blancs triptyques sont venus compléter les 8 vidéoprojecteurs Interactifs existants, 2 vidéoprojecteurs plus anciens et 81 tablettes numériques déjà installés dans les écoles élémentaires depuis 2014.



I Les CP sont déjà bons lecteurs

Cette année, toutes les écoles de la commune ont bénéficié d'un dispositif quartier REP+ : des classes à effectif réduit pour un accompagnement spécialisé.

À Pasteur, les nouveaux arrivants ont été répartis en deux classes à la rentrée de septembre. L'une comptait 8 élèves, l'autre 12. Selon les évaluations effectuées depuis le début de l'année, il apparaît que cette

mise en place a été bénéfique pour tous les apprentis lecteurs. Ils vont entamer le CE1 sur des bases solides.

Pour les féliciter de leur réussite, une remise de prix a été organisée en classe. M. Hen, Inspecteur de l'éducation nationale, avait fait le déplacement ainsi que M. le Maire, Dominique Ferrau qui tenaient eux aussi à saluer l'excellent travail accompli durant l'année.



| 8 élèves du lycée Hurlevent sur le départ pour l'éco-marathon Shell

Depuis le mois de septembre, les 8 lycéens sélectionnés pour participer à l'éco-marathon Shell se donnent à fond afin de préparer leur prototype de voiture économique.

Ils sont en classe de 1^{ère}, mais dans des filières différentes: Anthony Botzung, Nikola Djerfi, Bryan Rouy, Khaled Dehbi et Benjamin Walter étudient la mécanique. Anthony Marchais et Hicham Balhs eux, ont choisi la spécialité carrosserie.

Mégane De Sousa et Maxence Spinner, eux sont les spécialistes enseigne de l'équipe. Le mardi matin, de 8h à 10h, la Team Vendest 57, (c'est le nom de l'équipe), se retrouve à l'atelier et s'attèle à la tâche.

Supervisés par le professeur de mécanique automobile Mike Karmann, les étudiants préparent leur bolide et leur voyage à Londres, la première semaine de juillet, pour participer à l'éco-marathon Shell.

Trois autres professeurs sont aussi engagés dans ce projet: Rita Faretra, Brahim Chachoua et Jean-Michel Egloff.

Qu'est-ce que l'Éco-Marathon

200 équipes, tous des étudiants, originaires des 4 coins du globe se rejoignent pour une semaine de compétition à Londres.



Suivez la Team Vendest 57 sur Facebook @teamvesdest

Cette année, les 3 000 étudiants seront accueillis sur le site des JO de Londres. Les concurrents devront parcourir le plus de km possible à bord de leur bolide en utilisant qu'1 seul litre d'essence. Le circuit prévu cette année mesure 970 m. Le pilote devra effectuer 15 tours, soit 14,55 km en 35 min et économiser au maximum son carburant. Pour s'entraîner avant le jour J, les pilotes sont formés sur la piste d'athlétisme du lycée.

Une expérience de vie

Au-delà de l'exploit et de l'aspect technique, ce sont aussi beaucoup de valeurs, d'échanges et de nouvelles cultures que découvriront les 8 participants. Pendant leur séjour, les 8 compétiteurs locaux logeront sous tentes, comme leurs homologues. Ils auront aussi pour tâche de gérer le quotidien de leur équipe: repas, rangement, approvisionnement, etc. Ce sera l'occasion aussi d'échanger avec tous les participants, de découvrir de nouveaux us et coutumes et d'apprendre les rudiments d'autres langues.

| Les peintres offrent un tableau aux élèves



L'association Joliot Curie, section peintures a offert début avril un tableau représentant un Abécédaire à l'école Hector Berlioz.

Cette grande toile a trouvé sa place dans le préau de l'école primaire. Tous les élèves profitent désormais d'une œuvre réalisée à plusieurs mains, par tous les artistes de l'association.

| Fresque du DRE à Erckmann-Chatrian

Durant les vacances scolaires de printemps, 7 collégiens et 8 CM2 de l'école Erckmann-Chatrian encadrés par M. Aziz El Boujjat, référent familles du D.R.E, Mme Evelyne Garcia, peintre et par Messieurs Vito Garcia et Daniel Lefevre, calligraphes, ont réalisé une fresque sur le thème de la Bande Dessinée sous un préau de l'école

élémentaire Erckmann-Chatrian.

Cette action portée par le Dispositif de Réussite Éducative de Behren-lès-Forbach a permis à ces jeunes de donner vie aux héros des grands classiques de la Bande Dessinée tels que Tintin, les Schtroumpfs, Titeuf, le Marsupilami, Astérix et Obélix et Lucky Luke.



| Casting de haut niveau à la MDA pour le festival du rire

La ville organise en 2018 la première édition du festival du rire. L'occasion pour les jeunes talents locaux de se produire sur scène. C'était l'heure du casting et de montrer son talent devant un jury.

Ils étaient 8 à se présenter sur la scène de la Maison Des Associations samedi dernier. 8 humoristes en herbe, tous issus de la région, avec l'envie de participer, au mois d'octobre prochain au premier festival du rire de Behren-Lès-Forbach. Il y avait tout d'abord Anaïs, la maîtresse d'école déjantée, avec des ambitions démesurées, jalouse de ses élèves quand une caméra de télévision arrive dans sa classe pour interviewer les gamins.

Puis, Bruno a terminé sa démonstration par une imitation de Donald Duck. Youcef, ou l'art de se prendre en photo sur le trône. Amine et Billal, le duo behrinois qui proposait une caricature de ses grandes sœurs.

Benjamin, lui a une source d'inspiration très personnelle: sa mère, qui prend la chose avec beaucoup de philosophie.

Et enfin Aymeric, d'origine portugaise, qui parodie ses compatriotes.

Le jury, composé de plusieurs élus de la commune, du dirigeant du restaurant My Burger de Forbach, et présidé par Pierre Thévenoux, humoriste montant, a pu apprécier les talents de chacun.



À l'unanimité, c'est Aymeric qui est sorti vainqueur de cette battle. Il aura la chance de faire la première partie du festival du rire qui se déroulera à la MDA au mois d'octobre, mais pas seulement. Il gagne son ticket pour Paris, pour se produire sur une scène de la capitale avec la troupe The Joke. En prime, Aymeric montera aussi sur la scène du restaurant My Burger de Forbach.

On connaît désormais une partie de la programmation du festival du rire. Pierre Thévenoux sera la tête d'affiche. Aymeric et Youcef feront la première partie. Reste à attendre le mois d'octobre pour découvrir le casting complet et s'en payer une bonne tranche !

| Loto des enfants

La Maison Des Associations a accueilli quelque 150 participants à son traditionnel Loto des enfants.

Encadrés par l'équipe de la bibliothèque, les joueurs étaient concentrés sur leurs cartons et suivaient méticuleusement les consignes de l'animateur Vincent Marghérieta. L'après-midi a été rythmé par les beaux lots gagnés par les petits joueurs.

Chacun a pu se restaurer sur les stands de gourmandises et de boissons proposés par l'association Entr'aide Cancer. Les bénéfices des ventes de collations ont été intégralement reversés à l'association.



| Exposition de 5 artistes en mairie

Tous les ans la mairie de Behren-lès-Forbach organise 3 à 4 vernissages dans ses locaux.

Ayant à cœur de promouvoir des artistes locaux, elle a choisi plusieurs artistes de l'ACS Stiring (association stiringeoises aux multiples sections) pour ouvrir la saison des expositions. 5 artistes, 5 univers qui ont transporté pendant 3 semaines amoureux des arts et public de la structure.



| Clothilde Delacroix fait plonger les enfants dans son dernier ouvrage

La bibliothèque Paul Bienvenu a accueilli l'illustratrice Clothilde Delacroix dans le cadre de la 1^{ère} édition du concours MoseL'lire.

Devant les 22 enfants de l'école Erckmann-Chatrian présents, la dessinatrice a expliqué son métier. Elle leur a présenté par la même occasion l'ouvrage « La Piscine Magique », écrit par Carl Norac qu'elle a illustré récemment.



| Soirée Ville en Poésie

Joli clap de fin pour le printemps des poètes à Behren. Lecture de poèmes dans plusieurs langues et spectacles musicaux ont animé la scène de la MDA. Les amateurs de lettres ont eu la joie de découvrir ou redécouvrir ces morceaux choisis sur le thème de l'ardeur. Les artistes Arlequin et Colombine nous ont charmés par leur spectacle poétique qui a clôturé ce joli Printemps des poètes.



| Horaires de la Bibliothèque Municipale

La bibliothèque municipale Paul Bienvenu vous accueille :

- > **Lundi, Mardi, Jeudi, vendredi :**
de 16h00 à 18h30
- > **Mercredi :**
de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h30
- > 3 espaces : adultes, jeunesse et marmothèque.
- > Plus de 9000 ouvrages.
- > Activités enfants les mercredis.

**Bibliothèque municipale
Paul Bienvenu
Rue Saint-Blaise
57460 Behren-lès-Forbach
Tél. : 03 87 13 94 78
bibliotheque@ville-behren.fr**

Une joyeuse tournée pour le lapin de Pâques

Le Lapin a démarré sa tournée à la bibliothèque municipale Paul Bienvenu, pour un après-midi bien rempli : ateliers de collage, coloriage, maquillage et lecture ont réjoui les jeunes lecteurs venus très nombreux.

Escorté par plusieurs élus, les poches remplies de sucreries, généreusement offertes par la municipalité et plusieurs commerçants, la star de Pâques est ensuite partie gâter les enfants des écoles de la ville, de la crèche, ainsi que les personnes âgées de l'EHPAD et celles de la Résidence des Platanes.



I Le Futsal berhinois Champion de Lorraine

La ville de Behren tient à féliciter chaleureusement les joueurs du Sporting Futsal Behren pour leur titre de Champions de Lorraine.

En effet, l'équipe berhinoise, menée par son capitaine Hichem Bounfour l'a emporté 7 buts à 6, face au SSEP Hombourg-Haut.

Le samedi 5 mai, lors de son premier match des play-off d'accession à la D2, le Sporting Futsal n'a fait qu'une bouchée de l'équipe championne de Champagne-Ardenne, l'Espérance de Reims (score final: 16-6).

Lors du second match ayant eu lieu le samedi 12 mai, les Alsaciens du Collectif Illzach se sont imposés face au Sporting Futsal Behren (16-1).

C'est donc cette équipe qui s'offre le titre de champion du Grand Est de DH Futsal et qui participera à la phase finale des barrages d'accession à la D2 Futsal.



I Pluie de médailles pour le Hapkido Club Behren



Le Hapkido Club Behren s'est déplacé au 4e challenge de Hapkido à Strasbourg qui a réuni une cinquantaine de participants venant des clubs d'Alsace et de Lorraine.

Des médailles d'or senior pour Stéphane Sanchez et Sofiane Dalal, et pupille Davide Puma.

Des médailles d'argent pour Oussama Badhou chez les benjamins et Anas Badhou en minime.

Enfin, des médailles de bronze : vétéran pour Piétro Vullo et junior Elias Ramadan.

I Objectif maintien pour les pongistes

L'équipe 1 de tennis de table évolue en régionale 1. À ce stade de la compétition, les équipes sont composées de 4 joueurs, chaque joueur joue 3 simples et un double.

L'objectif de l'année 2018 : le maintien, voire la montée en élite régionale. La montée était toujours envisageable après les trois premiers matchs de la phase.

Malheureusement, la suite n'a pas souri à notre équipe qui a enregistré 2 blessures, Gérald Kowalczyk qui n'a pas été remplacé et Fabien Wagner remplacé par Mickael Furneri, les n°1 et 4 de l'équipe.

À ce jour l'équipe se classe malgré tout à la troisième place ex-aequo, résultat plus qu'honorable compte tenu des circonstances.



Abdellah, les 10 km au vol

C'est un jeune coureur qui s'est hissé sur la première marche du podium, toutes catégories confondues cette année pour les 10 km de Behren.

À 21 ans, licencié à l'US Forbach Athlétisme depuis 2014, Abdellah Benlmouden a survolé le parcours en 34 minutes et 26 secondes. En 4 ans seulement, le Forbachois cumule à son actif déjà de belles performances. Plusieurs sélections en championnat de France en cross et 5 000 m et quelques titres en championnat de Moselle et de Lorraine sur 15 000 m.

« J'étais blessé l'an dernier, je n'ai pas pu participer à l'édition 2017 des 10 km de Behren », regrette le jeune athlète. Belle revanche pour l'édition 2018. Il confie d'ailleurs que ce n'est pas son meilleur temps : « Ma plus belle performance, je l'ai réalisé lors des 10 km de Sarreguemines, j'ai terminé la course en 31 minutes ».



Pauline Dorsemanns première femme à franchir la ligne d'arrivée des 10 km

Un dimanche en famille, l'occasion de s'offrir la première place chez les féminines.

La jeune femme de 26 ans, originaire de Stiring-Wendel, s'est offert pour sa première participation, la première place féminine toutes catégories. Désormais licenciée à l'A2M Jaques Thill à Metz où elle termine ses études de médecine, Pauline a profité d'une visite à sa maman pour venir courir à Behren à l'occasion des 10 km qui ont eu lieu le 13 mai.

« J'ai beaucoup apprécié le parcours, confie l'athlète. J'ai été un peu surprise car je ne m'attendais pas à ce qu'il soit aussi vallonné. Mais c'était très agréable et les conditions étaient parfaites pour courir ».

Si la course de Behren était une première pour Pauline, c'était aussi l'occasion d'une première pour sa maman. Elle n'avait jamais eu l'occasion de suivre sa fille sur un événement sportif. Fierté partagée en famille.



Abdel Aziz Thayss sur la 2^e marche du podium

Il est fidèle Abdel Aziz Thayss. Trois éditions des 10 km de Behren et il cumule trois participations. Les deux précédentes, il les a remportées. Cette année, il s'est fait devancer. Mais il salue l'exploit du jeune Abdellah. Abdel Aziz, 52 ans, pratique l'athlétisme depuis 1985. « La compétition, c'était avant, assure-t-il. Maintenant, c'est pour le plaisir ». Il ne s'entraîne plus que deux fois par semaine.

L'athlète a participé aux championnats du monde, il cumule quatre titres de champion d'Europe : deux en 3 000 steeple et deux en cross. Et est aussi titré en France et plus localement.

Le coureur a vécu plusieurs années à Behren et les 10 km sont une occasion de visite qu'il compte bien honorer chaque année. D'autant que « le parcours est très sympa et varié, entre route et nature », confie-t-il avec la ferme intention de revenir pour l'édition 2019.



La saison du basket se termine sur de bons résultats

L'équipe U11 (poussin) a terminé Champion de Moselle avec 1 défaite sur la saison. À Longeville, elle a gagné la coupe de Moselle en battant en finale l'équipe de Folkling.

L'équipe U13 (benjamin), de l'entente Behren Folkling, a terminé Champion de Moselle avec

aucune défaite sur la saison. Elle a gagné la coupe de Moselle en battant en finale l'équipe de Sainte-Marie-aux-Chênes qui évoluait en région.

L'équipe U15 (minime) a perdu la finale de la coupe de Moselle en s'inclinant face à l'équipe

de Metz BC qui joue en excellence du Grand Est (3 division supérieur). Elle a quand même éliminé l'équipe de Longeville qui joue en région, et l'ASPTT Metz qui joue dans le Grand Est, pour se qualifier en finale.



Une belle saison pour le Boxing Club Behren

Sohane Etarabti, B2, championne de Moselle 2017, championne d'Alsace Lorraine 2017, a terminé 2^e des championnats de Moselle 2018, catégorie benjamine, après une très belle prestation.

Elias Adamovic est en pleine progression, champion de Moselle 2018, catégorie P 3 après 3 combats gagnés.

Nowella Andre, P1, premier combat première victoire avec la manière.

Oubaassine Abd Naim, C2, premier combat exhibition sans décision à la fin.

Alessio Lamy, M2, premier championnat de Moselle, il terminera 2^e après avoir fait preuve de beaucoup de courage devant le champion en titre.

Hugo Lo Sardo, C2, 1^{er} combat, première victoire par arrêt de l'arbitre.

Timeo Kirchstetter, B2, 1^{er} championnat de Moselle, se hisse sur la 2^e marche du podium.

Bastien Piga, M2, champion de Moselle 2017, 2^e au championnat d'Alsace Lorraine, finaliste championnat Grand Est 2018 il s'est incliné en finale, après une très belle saison. Bastien est dans le milieu pugilistique depuis de nombreuses années.



Réhabilitation du club house

Les travaux du club house du Boulodrome sont désormais terminés. La Boule de l'Est peut enfin jouir d'un espace de rencontre, de convivialité et d'après-match agréable.



| EHPAD



Chorale : le jeudi 12 avril 2018 après-midi musical avec la chorale Wawel



Rocqueurs aux grands cœurs le mercredi 11 avril 2018 : après-midi rock'n'roll.



Messe des rameaux et journée avec les confirmants ; en après-midi : confection de petits pots de rameaux pour chaque résident, et jeux de société.

| **Beau succès pour le festival Migrations**

Le Festival Migrations s'est déroulé mercredi 4 avril 2018 à la Maison des Associations.



Ils étaient nombreux à avoir répondu présents mercredi après-midi pour cette première édition du Festival Migrations organisé par le CMSEA.

La manifestation a débuté sur une conférence de Piero Galloro sur les immigrations italiennes et algériennes. Temps fort de l'après-midi, le concert interactif d'Aissate. L'artiste a emporté les enfants dans sa province africaine.

Les enfants de l'école Louis Pasteur ont à leur tour poussé la chansonnette sur ce thème. De nombreuses animations ont ponctué cet après-midi dédié aux migrations en Lorraine.

La journée a été clôturée autour d'un apéritif dînatoire dont une partie des bénéfices a été reversée à l'association Docteur Sourire.

DOCTEUR SOURIRE

 Redonnons le sourire
 aux enfants malades :)

I Près de 60 exposants à l'Almet

Ce sont environ 500 badauds qui sont venus flâner et repérer les bonnes affaires proposées par les 60 exposants le dimanche 20 mai le long de l'étang de l'Almet.

La Gaule de Behren a proposé une restauration autour d'un barbecue pour le déjeuner. Sous un soleil radieux, la journée s'est déroulée dans une ambiance conviviale.



I Mars Bleu à la Maison des Associations

Dimanche 4 mars dernier, à l'occasion de Mars Bleu (mois de sensibilisation au dépistage du cancer colorectal), l'Association Entr'Aide Cancer et l'Amodemaces (Association mosellane pour le dépistage des maladies cancéreuses) avec le soutien de la Ville, ont organisé un nouvel après-midi de sensibilisation.

La troupe de théâtre de l'association a présenté sa nouvelle pièce : «Sale temps». Écrite et jouée par ses membres, elle aborde le dépistage du cancer colorectal avec légèreté, humour et pédagogie.

Véronique Keller, infirmière de l'Amodemaces a animé un jeu sur ce thème après la diffusion d'un court métrage.



I Le Berinours a pris ses quartiers à la bibliothèque

Les membres de l'association France Italie Amitié ont réalisé un Berinours dans le cadre du Téléthon 2017. Le tableau a été terminé par les enfants de l'école Louis Pasteur. Il est installé à la Bibliothèque Paul Bienvenu.



De nombreuses sorties pour l'association culturelle sicilienne

Le groupe folklorique behrinois est régulièrement en représentation, tant lors de diverses manifestations à Behren, qu'à l'extérieur. Les membres ont récemment pris part au Festival Migrations qui s'est déroulé à la MDA.



Belle réussite pour le vide-grenier de la fraternité

Les 5 et 6 mai dernier s'est déroulé la 3^e édition du vide-grenier de la fraternité organisé par l'association Taafrougte.

Plus de 40 kg de semoule ont été préparés par les dames de l'association lors des deux

jours de vide-grenier. Le couscous fait des adeptes depuis la première édition.

Au total, 50 exposants sont venus proposer des objets divers. Le public était lui aussi au rendez-vous place du pré aux oies et autour de la MDA.

Les enfants ont pu apprécier les diverses animations proposées et chacun a pu découvrir l'art berbère au travers d'une exposition et des chants de 3 groupes de musiciens.





I Bourse au permis

Le permis de conduire pour tous

La « Bourse au permis » est un dispositif permettant à toute personne, âgée de 17 ans révolus, et répondant aux **critères** suivants :

- habiter sur la commune depuis au moins un an
- être non imposable
- être demandeur d'emploi
 - > Dans ce cas, être inscrit(e) au Pôle Emploi, à la Mission Locale ou au CMSEA depuis au moins 3 mois

- Être scolarisé(e)

de pouvoir passer son permis de conduire avec une aide financière de l'État et de la ville (versée directement à l'auto-école).

Où s'inscrire ?

La Maison pour l'Emploi est chargée d'aider les personnes à compléter leur dossier. Une fois rempli, il est transmis au service Politique de la Ville, qui se charge du suivi des candidatures.

Procédure

Une fois sélectionné, le candidat doit s'affranchir de 70 H de travail volontaire (lieu défini par la ville) ainsi que de 3 H de formation à la sécurité (dispensée par le CMSEA).

Dès réception du courrier validant la candidature, le candidat a 3 mois pour s'inscrire dans l'une des 3 auto-écoles

partenaires : auto-école ALLIANCE et auto-école MARIO à Forbach, ou auto-école SAPHIR à Behren-lès-Forbach.

Combien de bourses par an ?

La ville a décidé d'octroyer 8 bourses pour le QPV (cité), et 2 bourses totalement financées par la ville pour le village. Vous remplissez les conditions ? Rendez-vous à la Maison pour l'Emploi, pour compléter un dossier.

Objectif : Réussite !

6 permis obtenus depuis le début du dispositif (2015) et 5 candidats ayant reçu leur Code sont en attente de passer la conduite.

I 40 emplois pour l'été dans la commune

Chaque année, la Ville de Behren-lès-Forbach profite de la période estivale (d'avril à septembre) pour proposer à 40 jeunes Behrinois une première expérience professionnelle.

Ce dispositif d'aide à l'emploi constitue un véritable tremplin de découverte du monde du travail, avec ses devoirs et ses obligations

et de bénéficier d'une rémunération bien utile en période de vacances.

Ces emplois saisonniers sont proposés aux jeunes lycéen(e)s ou étudiant(e)s de 16 ans et plus, résidant dans la commune, pour une durée de 2 semaines durant la période estivale.

Ils ne peuvent en bénéficier qu'une seule fois.



I Fonds de participation des habitants

Un dispositif adapté aux projets individuels ou associatifs

Envie d'organiser une fête entre voisins ? De faire bouger votre quartier ou de créer une nouvelle animation ? Mais, comment concrétiser ce rêve ?

Sachez qu'il existe un dispositif fait pour vous ! Que vous soyez particulier ou représentant d'une association, vous pouvez déposer un dossier de demande de subvention au titre du Fonds de Participation des Habitants (appelé plus simplement FPH).

Créé afin de permettre aux habitants et aux associations des quartiers prioritaires de faire des animations dans leurs quartiers, sans passer par des procédures complexes, ce dispositif connaît de plus en plus de succès. À titre d'exemple, l'année 2017 a vu aboutir 8 projets, parmi lesquels les manifestations les plus appréciées des Behrinois (vide-greniers,

Fête de la Musique, Soirée du Partage, Fête des voisins, Téléthon, Festivités hivernales...). Pour mémoire, la ville de Behren-lès-Forbach a émergé au Contrat de Ville 2015-2020.

Le FPH est l'un des piliers de ce Contrat de Ville. Il a pour vocation de financer des projets ponctuels de faible coût qui contribuent au renforcement du lien social dans **les Quartiers Prioritaires (QPV)**.

Nouveauté 2018 : la municipalité, soucieuse d'équité entre les quartiers, a programmé une enveloppe complémentaire dédiée aux villageois. Les associations, dites « hors QPV » peuvent désormais soumissionner.

Vous avez une idée ?

Comment faire ?

Il suffit de compléter un dossier (à retirer en Mairie, service Politique de la Ville). Après vérification des éléments fournis, vous serez amené(e) à défendre votre projet

devant le Comité de Gestion (composé d'élus, de représentants de l'État et d'habitants).

Sachant que ce fond est alimenté par moitié par les fonds de l'État, il conviendra de fournir un mois après la manifestation un bilan qualitatif et financier de l'opération. De même, tout support de communication annonçant la manifestation devra porter le logo du Commissariat Général de l'Égalité des Territoires (CGET).

Vous souhaitez davantage d'informations ?

Vous avez une idée mais vous ne savez pas comment finaliser votre projet ? Prenez contact avec le service Politique de la Ville (clara.ehl@ville-behren.fr).

Laissez libre cours à votre imagination !

Modalités de délivrance de titres d'identité

Pensez à vérifier la validité de vos pièces d'identité avant d'organiser vos vacances !

Carte d'identité (CNI) et passeport biométriques disponibles en mairie

Une simplification pour les usagers et les agents de mairies :

Le demandeur n'a plus besoin de justifier son domicile dans notre commune. Quel que soit le lieu de son domicile, il peut se présenter au service de l'État Civil de notre commune munis des pièces justificatives.

Pour toute demande il est souhaitable de prendre rendez-vous.

> Pré-demande sur Internet

Afin de réduire l'attente en mairie une pré-demande sur Internet est nécessaire : <https://ants.gouv.fr/moncompte/s'inscrire>. Cette procédure permet une délivrance plus rapide de la CNI et du passeport hors période estivale.

> Rappel : Délais d'obtention de passeport / carte d'identité

Pour préparer au mieux vos déplacements, le service de l'État Civil vous informe des délais d'obtention des passeports et cartes d'identité :

- > Hors vacances d'été (juin/juillet/août) : 15 jours à 1 mois
- > Vacances d'été : 3 à 4 mois

> Rappel : Passeport d'urgence

La délivrance d'un passeport d'urgence a une validité d'un an et s'applique uniquement par la nécessité d'effectuer un déplacement pour les raisons suivantes :

- > raisons humanitaires, professionnelles ou médicales ;
- > décès d'un membre de la famille (père, mère, frère, sœur, fils, fille) : accompagnement du défunt lors d'un rapatriement à l'étranger. **En dehors de ces cas, l'administration n'acceptera pas de vous délivrer le document.**

Naissances

OUBELAÏD Najwa	04/03/2018
BOUKENOUÏ Meriem	06/03/2018
KELLER Thiago	04/05/2018

Mariages

TABOUKARCHT Taoufik - PALMAS Laura	31/03/2018
GABRIEL Sébastien - DJEMAA Sandrine	14/04/2018
ACQUAVIVA Fabrice - BASILE Claudia	02/06/2018

Décès

DABA née DEBZA Hadda	28/01/2018
REINHARDT née REDEL Marie-Louise	25/02/2018
ALLOUACHE née SCHNEIDER Magdalena	24/02/2018
MILAN née HESSE Mathilde	25/02/2018
CHERGUI Tayeb	01/03/2018
ROSKOSZ née SIEBERT Elfriede	27/02/2018
TACCORI Marie-Louise	28/02/2018
LAOUAMRI née KRAUSE Hildegard	08/03/2018
PISTIS née BERTOLINI Giuseppa	06/03/2018
SCANZI Rodolphe	08/03/2018
BENACHOUR née BENACHOUR Lyakout	12/03/2018
WOHLGEMUTH née FREUND Cécile	12/03/2018
BELCASTRO Vincenzo	14/03/2018
GUARNERI Lucien	19/03/2018
MERLINO née DRIESS Marie-Jeanne	28/03/2018
KOTIK née ANDRUSCHKO Euphrosine	21/03/2018

PERNET Jérémy	24/03/2018
KEZIM née THIELEN Sonja	25/03/2018
MERIDJA Amar	26/03/2018
KLEIN Alain	27/03/2018
IVANCIC François	01/04/2018
COLLURA Francesco	16/04/2018
BOUNACEUR née AIT IDIR Fadma	17/04/2018
HUWER Jean Noël	21/04/2018
RAHMANI Ikhlef	29/04/2018
BIRIG Helmuth	22/04/2018
BRASTENHOFER Gilbert	23/04/2018
CONSTANTIN née LAUER Antoinette	29/04/2018
BERNHARDT née MÄTSCHKE Karin	06/05/2018
BORDONARO Angelo	11/05/2018
LORRAIN Mireille	17/05/2018

Les époux Mayer en or

M. Daniel Mayer et Mme Marie-Gabrielle Mayer, née Kuhner ont fêté les 50 ans de leur union.

M. et Mme Mayer ont uni leurs destinées le 17 avril 1968. Le couple est domicilié rue des Chênes.



CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

JUIN

- **Samedi 23 :**
 - > **Jeu Inter-Communes** au Palais des Sports.
 - > **Fête de la Musique** à l'ALMET.
- **Dimanche 24 : Fête du Village** organisée par l'Association Quartier Village.
- **Samedi 30 : Soirée Années 80** organisée par la Gaule de Behren à la Maison des Associations.

JUILLET



- **Vendredi 13 : FESTIVITÉS du 14 juillet** organisées par les Associations Quartier Village et Behren Loisirs 57 en partenariat avec la Ville à l'Almet. Début des festivités dès 17h30
- **du 23 au 27 juillet 2018**
MOSELLE JEUNESSE.
Inscription et lieu de départ aux ateliers : Palais des sports

AOÛT

- **du 6 au 10 août 2018**
MOSELLE JEUNESSE.
Inscription et lieu de départ aux ateliers : Palais des sports

SEPTEMBRE

- **Samedi 8 : Soirée à Thème** organisée par l'Association Behren Loisirs 57 à la Maison de Quartier.
Renseignements au 06 71 67 37 22.
- **Dimanche 9 : Marché aux Puces** organisé par l'Association La Gaule de Behren à l'Almet, restauration sur la place, toute la journée.
Renseignements au 03 87 87 11 92.
- **du 17/09 au 05/10/2018**
Exposition de peintures en mairie Entrée libre, tout public pendant les heures d'ouverture de la Mairie.

OCTOBRE

- **Lire en Fête** à la bibliothèque municipale Paul Bienvenu.
- **Vendredi 5 et samedi 6 : Festival de l'humour** organisé par la Ville à la Maison des Associations, 2 soirées avec un plateau d'artistes différents à chaque fois dont le gagnant du casting du mois d'avril ! Tarif et horaires à venir.
- **Dimanche 14 :**
 - > **Octobre-Rose** organisé par la Ville et Entr'aide Cancer à la Maison Des Associations (Marche rose à 14h au départ de la MDA, café convivial dès le retour des marcheurs et animations dans le thème).
 - > **Marche d'automne de l'Association Quartier Village** au départ de la Maison de Quartier, renseignement auprès de M. Roger Kinol, président de l'association
- **Dimanche 21 : Déjeuner dansant** organisé par l'Association Loisirs et Solidarité des Retraités à la résidence Les Platanes.
- **Dimanche 28 : Vide-grenier** organisé par le Pôle d'Animation Culturelle à l'école Hector Berlioz de 9h à 17h, entrée libre.
- **Mercredi 31 : Après-midi Halloween enfants**, animé par ABYAL et organisé par la Ville à la Maison des Associations de 15h à 17h, entrée 3€.

NOVEMBRE

- **Du 5 au 23 : Exposition des œuvres de la section peinture AJC** en Mairie aux horaires d'ouverture habituelles.
- **Dimanche 4 :**
 - > **Sortie au Festival du Film Italien de Villerupt** organisée par l'Association France Italie Amitié.
 - > **Pêche aux brochets** organisée par l'Association La Gaule de Behren à l'Almet.
- **Samedi 24 : Journée d'informations :** prévention du risque de cancer lié aux conduites à risques chez le sujet jeune, organisée par l'association Entr'Aide Cancer avec le soutien de la Ville à la MDA.



Directeur de publication : Dominique FERRAU, Maire de Behren-lès-Forbach

Rédacteurs en chef : Daniela SUTERA, Adjointe au Maire, Khalid YASSER, Adjoint Délégué au Maire.

Conception et impression : SYNCHRO - Impression de 3 500 exemplaires.

Comité de Rédaction : Aline DEIANA, Chef du service Communication, Lisa HEBERLE, Responsable du service culturel de la ville, Mélissa ATALAND, Chef du service de la Police Municipale, Roswitha FLORIS, Association Joliot Curie, Julie GHISU, Cercle Sarde, Scoura SMAIL, ACLEF, Damien PLONTZ, Coordonnateur du Réseau ECLAIR de la ville, Joseph ECCA et Rocco DI NATALI, habitants de la ville.